

## 507556-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Sewage digesters – Ersatzneubau der Schlammfaulung Los 1 - Bautechnik  
OJ S 139/2026 22/07/2026  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Cloppenburg  
R-phost: [thobe@cloppenburg.de](mailto:thobe@cloppenburg.de)  
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil  
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Ersatzneubau der Schlammfaulung Los 1 - Bautechnik  
Cur síos: Bautechnik inkl. Faulbehälter, erdverlegter Leitungen und Außenanlagen mit Errichtung eines Maschinengebäudes  
Aitheantóir an nós imeachta: 623220fe-db95-4251-84c5-a4489e4a4af0  
Aitheantóir inmheánach: S-CLP-2026-0055  
An cineál nós imeachta: Oscailte  
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha  
Príomhaicmiú (cpv): 45252122 Sewage digesters

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Biberstraße 20  
Baile: Cloppenburg  
Cód poist: 49661  
Foroinn tíre (NUTS): Cloppenburg (DE948)  
Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:  
Treoir 2014/24/AE  
vob-a-eu -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ersatzneubau der Schlammfaulung Los 1 - Bautechnik

Cur síos: Der Leistungsumfang zum Neubau der Faulung stellt sich wie folgt dar: · Erneuerung bzw. Bau einer neuen Faulung · Bau einer neuen Faulgasaufbereitung · Errichtung einer BHKW-Anlage bestehend aus 2 Modulen (erweiterungsfähig auf 3) · Maschinengebäude für Anlagen- und E-MSR-Technik · Verfahrens-, elektro- und leittechnische Anbindung an den Anlagenbestand · Anpassung und Ergänzung des Leitsystems bezogen auf den Neubau bzw. Zubau eines zweiten Faulbehälters auf der Kläranlage · Errichtung bei durchgehendem Anlagenbetrieb

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45252122 Sewage digesters

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Biberstraße 20

Baile: Cloppenburg

Cód poist: 49661

Foroinn tíre (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Tír: An Ghearmáin

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 28/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/01/2029

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-CLP-2026-0055>

##### **Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-CLP-2026-0055>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-CLP-2026-0055>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 45 Laethanta

##### **Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt unter Fristsetzung

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Cloppenburg Sevelter Str. 8 49661 Cloppenburg Deutschland

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landkreis Cloppenburg Rechnungsprüfungsamt

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Cloppenburg

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Cloppenburg

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Cloppenburg

Uimhir chlárúcháin: 034530004004-0-35

Seoladh poist: Sevelter Str. 8

Baile: Cloppenburg

Cód poist: 49661

Foroinn tíre (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [thobe@cloppenburg.de](mailto:thobe@cloppenburg.de)

Teil.: +49 4471185212

Facs: +49 4471185101

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

**8.1. ORG-7004**

Ainm oifigiúil: Landkreis Cloppenburg Rechnungsprüfungsamt

Uimhir chlárúcháin: 03453-0-07

Seoladh poist: Eschstraße 29

Baile: Cloppenburg

Cód poist: 49661

Foroinn tíre (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Tír: An Ghearmáin

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

73422967-68f1-442a-a357-aa5f8a53f240-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Planunterlage eingefügt und Planliste aktualisiert

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 5ed525b5-c1be-417b-8be5-105f5191607a - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/07/2026 12:30:54 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 507556-2026  
Uimhir eagráin IO S: 139/2026  
Dáta foilsithe: 22/07/2026